

Jean-Philippe MIGINIAC
66, avenue Gambetta
38500 VOIRON FRANCE

Tél : 04 76 05 72 40 (pour un appel de l'étranger : 33 4 76 05 72 40)
Fax : 04 76 05 72 40
E-mail : jpmig@club-internet.fr

LICENCE D'UTILISATION DES VERSIONS CI-APRES DESIGNÉES DU LOGICIEL "DESSINE MOI UNE VOITURE"

- (1) - Version 3.0 shareware (libre essai) **non enregistrée**
(2) - Version 3.0 **enregistrée**

Définition : Les termes "Version 3.0 shareware **non enregistrée**" (1) désignent toute copie du logiciel dans laquelle n'ont été saisis ni le nom d'un utilisateur enregistré, ni le code d'enregistrement qui lui a été attribué par l'auteur après paiement des droits d'utilisation. Les termes "Version 3.0 **enregistrée**" (2) désignent la copie du logiciel dans laquelle ont été saisis le nom d'un utilisateur enregistré et le code d'enregistrement qui lui a été attribué par l'auteur après paiement des droits d'utilisation.

Acceptation des termes de la licence : Par le simple fait de copier, d'utiliser ou de distribuer la version 3.0 shareware **non enregistrée** (1) du logiciel, vous manifestez, témoignez et reconnaissez votre acceptation entière et sans condition des termes de la présente licence d'utilisation accessible avant toute installation du logiciel sur votre disque dur par l'exécution indépendante du fichier "licence.wri" distribué avec le logiciel. Par le simple fait de saisir votre nom d'utilisateur enregistré et le code d'enregistrement qui vous a été attribué par l'auteur après paiement des droits d'utilisation de la version 3.0 **enregistrée** (2), vous manifestez, témoignez et reconnaissez votre acceptation entière et sans condition des termes de la présente licence d'utilisation accessible avant toute installation du logiciel sur votre disque dur par l'exécution indépendante du fichier "licence.wri" distribué avec le logiciel.

Propriété du logiciel et droits d'auteur : Jean-Philippe MIGINIAC est l'auteur du logiciel "Dessine moi une voiture" et détient, (ou ses ayants-droits actuels ou futurs et successeurs), les droits de propriété, le Copyright, les droits d'auteur et les droits de reproduction de toute copie de ce logiciel original, droits qui sont définis par les Lois et Règlements français et étrangers et par les accords internationaux. Certains des fichiers composant le logiciel sont des Copyright (c) de Asymétrie Corporation dont Jean-Philippe MIGINIAC détient les droits non-exclusifs de reproduction et de distribution.

UTILISATION DE LA VERSION SHAREWARE NON ENREGISTRÉE (1) :

La présente licence d'utilisation de la version 3.0 shareware (libre essai) **non enregistrée** (1) du logiciel "Dessine moi une voiture" est une licence non-exclusive et transférable qui vous permet d'essayer gratuitement le logiciel sur votre propre ordinateur personnel pendant une durée de cinq heures d'utilisation effective et de le copier et de le distribuer librement, sous réserve cependant des conditions ci-après. Le logiciel, dans cette version (1), est distribué selon les principes du shareware (libre essai). Vous êtes donc autorisés et encouragés à utiliser, à copier et à distribuer la version 3.0 **non enregistrée** (1) du logiciel à condition de respecter les conditions et réserves ci-après.

Durée de libre essai personnel : Vous devez respecter la durée de libre essai personnel de cette version (1) du logiciel, durée qui est fixée à cinq heures d'utilisation effective, durée au terme de laquelle vous devez, si vous souhaitez continuer à utiliser le logiciel, vous enregistrer auprès de l'auteur et payer les droits d'utilisation tels que définis dans le formulaire "enregistrement" dont une copie est inscrite dans le fichier "enregist.wri" exécutable soit directement, soit indirectement par l'intermédiaire du logiciel.

Protection logicielle : Vous êtes informé que le logiciel contient un dispositif de protection logicielle conçu pour rappeler la durée de libre essai à l'utilisateur et pour limiter la durée d'utilisation de la version 3.0 **non enregistrée** à

la durée contractuelle de libre essai. Cette protection a pour effet de provoquer des interruptions ponctuelles et cycliques de l'utilisation du logiciel pour afficher des messages d'information rappelant les conditions de libre essai. Au delà de la période contractuelle de libre essai, la fréquence d'apparition de ces messages est accélérée et certaines fonctions deviennent inactives. Cette protection est désactivée dès saisie du code d'enregistrement attestant du paiement à l'auteur des droits d'enregistrement. Le concédant ne garanti pas que ce dispositif soit exempt d'erreur et l'utilisateur reconnaît tacitement, par la simple utilisation du logiciel, que ce dispositif a été signalé entièrement dans les termes et clauses de la licence d'utilisation, qu'il est commercialement raisonnable, et que l'utilisateur accepte tous les risques, et notamment les risques de gêne à l'utilisation, qui pourraient découler de l'existence de ce dispositif.

Copie et distribution : Vous pouvez et vous êtes encouragés à copier et à distribuer autour de vous la version 3.0 **non enregistrée** (1) du logiciel, soit directement, gratuitement ou à titre onéreux, soit indirectement et gratuitement pour accompagner vos propres produits tels que journaux, CD Rom, sites Web, matériels etc... Si vous distribuez cette version (1) à titre onéreux, vous ne pouvez que facturer le support de distribution (disquettes, CD Rom etc...) à un prix raisonnable et comparable aux autres services de distribution de shareware du marché. Vous ne pouvez en aucun cas facturer des droits d'auteur ou des droits d'utilisation du logiciel. Tous les fichiers qui composent la version 3.0 shareware **non enregistrée** (1) du logiciel, et dont la liste est inscrite dans le fichier "lisezmoi.wri", y compris ce fichier, doivent être compris dans toute copie distribuée de cette version (1) du logiciel et aucune modification ne peut être apportée à l'un quelconque de ces fichiers. Vous devez indiquer explicitement que ce logiciel est distribué en shareware sur tout emballage, description, publicité, communication concernant cette distribution. Vous pouvez utiliser, pour toute communication concernant la distribution de cette version (1), des copies d'écran de ce logiciel. Si vous distribuez cette version (1) du logiciel sur des supports disquettes ou CD Rom, vous devez utiliser des médias de haute qualité. Quelque soit le média utilisé pour la distribution, vous devez respecter les meilleures normes de qualité dans la duplication ou la transmission, des fichiers composant la version (1) du logiciel et garantir le média utilisé, sous votre propre responsabilité, contre toute infection de virus connu.

UTILISATION DE LA VERSION ENREGISTREE (2) :

Si vous souhaitez continuer à utiliser le logiciel, au delà de la période contractuelle de libre essai personnel, vous devez vous enregistrer auprès de l'auteur et payer les droits d'utilisation personnelle du logiciel. Vous recevrez alors un code **exclusif** d'enregistrement qui vous permettra, après saisie de votre nom déclaré d'utilisateur et de ce code, d'utiliser librement le logiciel à condition de respecter les conditions définies ci-après.

Copie et distribution de la version enregistrée (2) : VOUS N'ETES PLUS AUTORISE, DES SAISIE DE VOTRE NOM DECLARE D'UTILISATEUR ET DU CODE D'ENREGISTREMENT QUI VOUS A ETE ATTRIBUE PAR L'AUTEUR, A COPIER ET A DISTRIBUER LA VERSION 3.0 **ENREGISTREE** (2) DU LOGICIEL DONT LA LICENCE D'UTILISATION VOUS EST ALORS CONCEDEE A TITRE NON-EXCLUSIF ET NON-TRANSFERABLE. LA VERSION 3.0 **ENREGISTREE** (2) DU LOGICIEL N'EST PAS UN SHAREWARE ET SES DROITS ET SA DISTRIBUTION SONT RESERVES.

AUTRES CLAUSES COMMUNES AUX DEUX VERSIONS :

Ingénierie à rebours : Vous ne pouvez pas, directement ou indirectement par l'intermédiaire de toute autre personne, reconstituer la logique des programmes inclus dans le logiciel, décompiler, désassembler totalement ou partiellement ou encore modifier en tout ou partie le logiciel.

Droits limités du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique : Le logiciel a été créé avec Asymétrix Multimédia Toolbook V. 4.0a, dont le fabricant est Asymétrix Corporation, 110-110th Avenue N.E., Suite 700, Bellevue, Washington 98004, U.S.A., et est en conséquence fourni sous réserve de droits limités. Toute utilisation, duplication ou divulgation par le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique est soumise aux restrictions comme énoncées au sous-paragraphe (c)(1)(ii) de la clause *The Rights in Technical Data and Computer Software* au DFARS 252.227-7013 ou aux sous-paragraphe (c)(1) et (2) de *Commercial Computer Software-Restricted Rights* 48 CFR 52.227-19, suivant ce qui est applicable.

Garantie limitée de l'auteur, de ses fournisseurs et de ses distributeurs : Vous acceptez tacitement, en installant le logiciel, de l'utiliser en l'état sans qu'aucune réclamation ne puisse être formulée contre l'auteur, ses fournisseurs

tels Asymétrix Corporation, et ses distributeurs. Vous êtes seul responsable du choix du logiciel, de son installation et utilisation, ainsi que de l'estimation et de la vérification des résultats obtenus par l'usage du logiciel. Sous réserve de ce qui est expressément prévu dans le présent accord de licence, le logiciel est fourni "tel quel". Si le bénéficiaire de la version **enregistrée** (2) découvre un défaut qui affecte l'utilisation du logiciel sur son système informatique, et à condition que ce système corresponde au moins aux recommandations de configuration inscrites dans le fichier "lisezmoi.wri" fourni avec le logiciel, et qu'il signale le défaut à l'auteur dans les 60 jours du paiement des droits d'enregistrement, l'auteur pourra à son choix et selon sa propre décision, soit rembourser le bénéficiaire de la licence d'utilisation, soit utiliser tous les moyens normaux pour corriger ou mettre à jour le logiciel, à condition que le défaut n'ait pas été provoqué par la modification, le changement ou une addition au logiciel en dehors de l'accord écrit de l'auteur ou par une mauvaise utilisation, manipulation ou une corruption des données, ou par l'utilisation du logiciel avec d'autres applications ou systèmes non compatibles. Dans les limites autorisées par la Loi, l'auteur, ses fournisseurs et ses distributeurs excluent expressément toutes les autres garanties et conditions, explicites ou implicites, y compris, de façon non limitative, toutes les garanties et conditions concernant le caractère propre à la commercialisation, l'adéquation à un usage particulier, la propriété et le caractère non contrefaisant, ainsi que toute garantie stipulant que le logiciel fonctionnera sans interruption et sans erreurs. Cette limitation de garantie peut cependant ne pas s'appliquer ou ne s'appliquer que partiellement à votre cas si vous résidez dans un état ou dans un pays qui n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion de certaines garanties implicites.

Responsabilité limitée de l'auteur, de ses fournisseurs et de ses distributeurs : L'auteur, ses fournisseurs tels Asymétrix Corporation, et ses distributeurs ne pourront en aucun cas être tenus pour responsables des pertes et dommages directs ou indirects résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le logiciel, notamment et de façon non limitative pertes d'exploitation, pertes commerciales, pertes de données ou toute autre perte financière résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le logiciel, même si ils ont été prévenus de l'éventualité de tels dommages, à l'exception des cas où de telles responsabilités ne peuvent pas être limitées selon les Lois en vigueur. En tout état de cause, la responsabilité de l'auteur et de ses fournisseurs ne pourra en aucun cas excéder le montant effectivement payé des droits d'enregistrement du logiciel.

Séparation des clauses et Lois en vigueur : Au cas où une des clauses ou conditions de la présente licence serait reconnue invalide, illégale ou inapplicable, elle devra être séparée des autres termes de la licence qui resteront toujours valides dans la limite des Lois en vigueur. En cas de litige, les termes et conditions seront interprétés selon la Loi française.
